

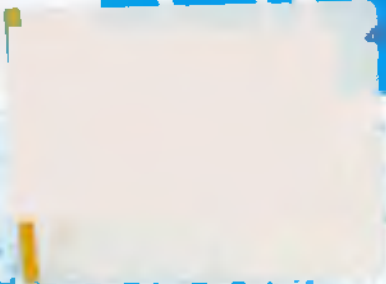
12/43

6

SURFACE
MAIL

POSTAGE
PAID
AUSTRALIA

VĚSTNÍK



The Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd
Registered by Australia Post Publication No NBH 0428

PRINTED MATTER ONLY

If not claimed in 7 days return to
77 Waterview St, Mona Vale 2103 Australia
RETURN POSTAGE GUARANTEED

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

Potřebujete...

Účetního pro Vaše podnikání?

Poradit se o Vašich daních?

Překlad dokladu do češtiny
nebo do angličtiny?

Tlumočení u soudu nebo na úřadě?

**UJEDNEJTE SI SCHŮZKU
ČESKY NEBO ANGLICKY!**

OBRAŤTE SE NA...

T & F AUSTIN PTY LTD
A.C.N. 000 988 812

Accountants in Public Practice

Timothy Austin, M.N.I.A.
Registered Tax Agent
& Court Interpreter

18 Hughes Avenue
LAWSON 2783 Phone (047) 59 1782

KONEČNĚ JSOU V AUSTRALII PRAVĚ KARLOVARSKÉ OPLATKY
IMPORTOVANÉ PŘÍMO S ČESKOSLOVENSKA JEDINĚ KRAJANSKOU FIRMOU

Cyril's Delicatessen

ČESKÉ LAHŮDKÁŘSTVÍ

183 HAY STR. CITY Tel. 211 0994

KOVNEZ PRODAVAME ČERSTVA HUSÍ JATRA, JATERNICE, JELIŠA, TVARUSKY,
SYRECKY A POCHOŮJKY VELKEHO VYBERU A KARLOVARSKÉ OPLATKY.



UNIQUE

TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.

52 Sailors Bay Road, Northbridge 2063

PORADÍME - ZAJISTÍME

JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS

V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANICÍ

Phone: 02 958 3242
02 958 3243

KRAJANSKÁ FIRMA AUTO OPRAVÁŘŮ VÁM ODBORNĚ ODHADNE CENU OPRAVY.

ROVNĚŽ ZAŘÍDÍ VEŠKERÝ STYK PO VYPLNĚNÍ NUTNÝCH FORMULÁŘŮ S
POJIŠŤOVNOU.



POUŽÍVÁME NEJNOVĚJŠÍ METODY OPRAV S MODERNÍM ZAŘÍZENÍM.

• PLUMBER - INSTALATÉR •
CENTENNIAL PLUMBING

- WATER & ROOF PLUMBING
- DRAINAGE
- GAS FITTING ●
- LPG INSTALLATIONS ●

MEMBER OF THE MASTER PLUMBERS ASSOCIATION

◊◊◊ KAREL KRÁSNÝ ◊◊◊

GOLD LICENCE
NO. L10809

Telephone :
Mobile: 018-255-917
After Hours: 665-7076

Joseph Kosinar

B.Arch.

Chartered Architect

20 Forward Avenue

Turrumurra

NSW 2074

Telephone:

449 6745

Krajanské uzenářství a řeznictví

TATRA

Jaroslav a Miroslav Novák

81 The River Road

Revesby, NSW 2221

(vedle Pizza Hut)

Phone 774 2894 After Hours 610 1441

Doručíme domů po celé Sydney každý čtvrtek a pátek objednávky nad \$50 - bez dovozného příplatku.

Máme pro Vás každý týden čerstvé:

Lahůdkovou šunku a šunkový salám,
domácí klobásy, uzené maso, tlačenkou
a čerstvé maso dle přání.



Také chleba, ořechové a makové záviny.



SOKOL SYDNEY

Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.

16 Grattan Crescent, Frenchs Forest, 2086. Phone 452 5617

SOKOL SYDNEY VÁS SRDEČNĚ ZVE NA

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU



KTEROU PRO VÁS SOKOL PŘIPRAVUJE NA SOBOTU, 4. PROSINCE 1993
V SOKOLSKÉM NÁRODNÍM DOMĚ, 16 GRATTAN CRESCENT, FRENCHS FOREST
OD 8. HODINY VEČERNÍ AŽ DO 1. HODINY RANNÍ

VEČEŘE SE PODÁVÁ V JÍDELNĚ OD 6.30 DO 8.30 HODIN
A RŮZNÉ DOBRÉ SLADKOSTI A OBČERSTVENÍ JAKO OBVYKLE DOLE V BUFFETU

K TANCI A POSLECHU HRAJE KAPELA VOJTY ČINY

***** BOHATÁ TOMBOLA *****
***** NADÍLKA POD STROMEČKEM *****

VSTUPNÉ 6 DOLARŮ, STUDENTI A PENZISTÉ 3 DOLARY
MÍSTA SI VČAS ZMLUVTE NA TELEFONECH: 529 8457 nebo 99 2260

SRDEČNĚ TAKÉ ZVEME

DĚTI A RODIČE

NA TUTÉŽ SOBOTU, 4. PROSINCE 1993 OD 3. HODIN ODPOLEDNE

NA MIKULÁŠSKOU - VÁNOČNÍ NADÍLKU POD STROMEČKEM
S OBČERSTVENÍM A ZA "PŘÍTOMNOSTI" MIKULÁŠE, ČERTA A ANDĚLA

DĚTSKÁ MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA BUDE ZAHÁJENA VE 3 HODINY

SPORTOVNÍ AKADEMIÍ ŽÁKŮ A ŽÁKYŇ

POD VEDENÍM JANE NOVÁKOVÉ A KURTA KILIÁNA

RODIČE, PROSÍME VÁS, ZMLUVTE POČET VAŠICH DĚTÍ
NA MIKULÁŠSKOU NADÍLKU NEJDÉLE DO 1. PROSINCE 1993
TEL: 99 2260 (DO 8. HODIN VEČER)

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU



SOKOL SYDNEY

Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.
16 Grattan Crescent, Frenchs Forest, 2086. Phone 452 5617

SOKOL SYDNEY VÁS SRDEČNĚ ZVE NA

SIIVESTRA

• 31. 12. 93. •

V SOKOLSKÉM NÁRODNÍM DOMĚ, 16 GRATTAN CRESCENT, FRENCHS FOREST

OD 8. HODINY VEČERNÍ AŽ DORÁNA

VEČEŘE SE PODÁVÁ V JÍDELNĚ OD 6.30 DO 8.30 HODIN

A RŮZNÉ DOBRÉ SLADKOSTI A OBČERSTVENÍ JAKO OBVYKLE DOLE V BUFFETU

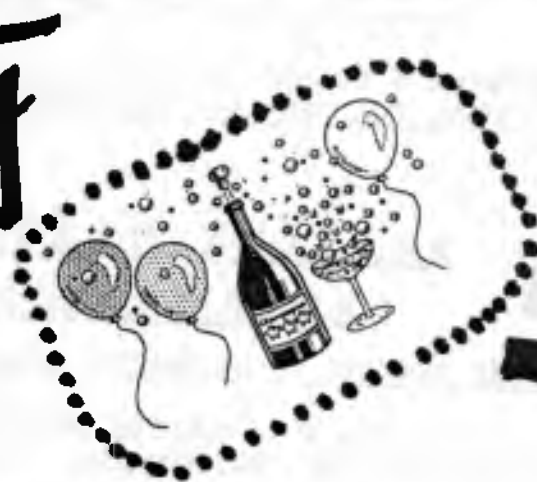
K TANCI A POSLECHU HRAJE KAPELA VOJTY CÍNY

***** BOHATÁ TOMBOLA *****

VSTUPNÉ 10 DOLARŮ, STUDENTI A PENZISTÉ 5 DOLARŮ

MÍSTA SI VČAS ZAMLUVTE NA TELEFONECH: 529 8457 nebo 99 2260

Šťastný
a
Veselý :-)



'94.

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

A NASHLEDANOU

V PLNÉ SÍLE A PEVNÉM ZDRAVÍ NA ZÁBAVÁCH
A POŘADECH, KTERÉ RPO VÁS PŘIPRAVUJEME V ROCE 1994



VĚSTNÍK SOKOL SYDNEY
VESTNIK SOKOL SYDNEY

XX

Číslo:6

Ročník XXXXII

Prosinec 1993

Number:6

Volume XXXXII

December 1993

16.Grattan Crescent, Frenchs Forest 2086, tel.452 5617.

Registered by Australian Post Publication NO.NBH 0428.

XX

SOKOL SYDNEY

VÁM PŘEJE



PŘÍJEMNÉ PROŽITÍ
SVÁTKU VÁNOČNÍCH
A HODNĚ ŠTĚSTÍ V NOVÉM ROCE.

Poselství prezidenta republiky V. Havla
krajanům u příležitosti státního svátku České republiky

Vážení a milí krajané,

Jsem rád, že vás mohu pozdravit v den státního svátku České republiky. Slavíme ho letos poprvé v rámci státu, který před necelým rokem vznikl rozdělením Československé republiky za okolností, které znáte. Jistě sdílíte se mnou radost nad tím, že 28. říjen je i nadále, nebo spíše znovu, dnem svátečním, kdy si připomínáme naši národní a státní nezávislost, ale hlavně - demokratický, pluralistický, občanský základ této nezávislosti.

Česká republika tak manifestačně navazuje na Masarykovo meziválečné Československo. To není ovšem přihlášení k té či oné podobě čechoslovakismu, ale k tomu nejlepšímu, civilizovanému a ušlechtilému, co v tomto občansky orientovaném státě existovalo, tj. k demokracii, občanským svobodám, politické toleranci.

Narodili jste se v srdci Evropy, nebo z rodičů, kteří z něj vyšli a žijí v jiné zemi. Pomáhali jste, zůstali jste věrni československé a české věci - ti starší mezi vámi za první republiky, ti ostatní za války, a pak skoro padesát následujících let, kdy vy venku jste byli nositeli oné svobody, po níž jsme doma toužili a s vaší pomocí o ni usilovali.

Patří vám všem dík a vděčnost celé naší společnosti za tuto oddanou, nezištnou, věrnou službu "staré vlasti", jak se říká. Víím, že nedošla vždy a všude plného ocenění. Učiním, co bude v mých silách, abychom si vaší účasti na naší nové svobodě byli trvale vědomi.

Přeji vám krásný, v přátelství a srozumění prožitý 28. říjen.

Václav Havel
vlastní rukou

CZECH NEWSLETTER



PUBLISHED BY THE EMBASSY OF THE CZECH REPUBLIC
38 Culgoa Circuit
O'Malley, Canberra, ACT 2606

Telephone: 06-290 1386 Fax: 06-290 0006

Ř Í J E N 1993

Vážení krajané a přátelé,

již podruhé v tomto měsíci vydává velvyslanectví České republiky v Canbeře svůj Newsletter, tentokrát při obzvláště významné příležitosti.

28. říjen byl vždy významným dnem v dějinách československého státu a zůstává též státním svátkem České republiky, která se objevila na mezinárodní scéně 1. ledna letošního roku.

Přejme jí vše nejlepší; přejme jí, aby už nikdy nemusela podstupovat takové těžké historické zkoušky, jaké pronásledovaly Československo od doby jeho vzniku.

Země, ležící v samém srdci Evropy, to nikdy neměla a nebude mít snadné. Pokud však bude naše malá vlast ponechána vlastnímu

vývoji a nestane se předmětem soupeření velmocí, je jisté, že dokáže důstojně navázat na demokratické tradice Masarykova státu, jakož i na ekonomickou prosperitu meziválečného Československa, které bylo ve své době předmětem obdivu celého demokratického světa

Již to, co se podařilo v naší zemi vybudovat za krátké období, které uplynulo od pádu "říše zla", je pozoruhodné: Česká republika je uznávaným partnerem tradičních demokracií, úspěšně se začlenila do celé řady mezinárodních institucí a na plné členství v Evropském společenství bude pravděpodobně připravena dříve než Společenství samo. Na pořadu dne je i diskuse o způsobu jejího podílení se na spolupráci se Severoatlantickou aliancí která by České republice perspektivně mohla poskytnout bezpečnostní záruky, jaké jsme doposud nikdy v historii neměli.

Podařilo se vybudovat klasický systém politických stran a stabilní parlamentní demokracii; byla přijata nová ústava a změněn legislativní systém; završuje se proces privatizace a země začíná prosperovat bez větších sociálních otřesů. Je to tím pozoruhodnější že bylo nutno překonávat potíže takových rozměrů, s jakými se západní demokracie dosud neselekaly: rozpad RVHP a východních trhů, transformace ekonomiky z direktivní na tržní a privatizace zcela postátněného hospodářství, rozpad československé federace a měnová odluka.

Všechny tyto problémy překonává Česká republika zatím nejlépe ze všech zemí střední a východní Evropy a má všechny předpoklady k tomu, aby do dalších let své existence vstupovala sebevědomě a s optimismem. Oslavme v tomto duchu její první státní svátek.

Všechno nejlepší vám přeje

RNDr. Jaroslav Suchánek
velvyslanec České republiky
v Austrálii a na Novém Zélandu

29.září jsme uspořádali úspěšný výlet.Ráno v 8.30 jsme se sešli před sokolovnou.Bylo nás celkem 12-9 dětí a 3 dospělí.Odtud jsme odjeli do Church Point na stanici vodní policie,kde už nás čekal velitel.Provedl nás budovou,ukázal všechna zařízení-radary, vysílačky atd.Při vysvětlování podotkl,že s vysílačkou se mohou domluvit až na N.Guineu..Poté nás vzal na menší policejní loď,která je velmi rychlá a stačí jen 30 cm vody,aby mohla přout.Z této jsme přešli na velkou,kterou používají na záchranu lodí v moři a při větších nehodách na vodě.Pak jsme vyjeli přes Pittwater záliv do otevřeného oceánu.To měli děti největší radost,zvláště,když je velitel nechal samostatně každého zvlášť loď řídit.Nás,dospělé,úplně ohromilo perfektní zařízení lodi.Radar ukazuje přesnou hloubku moře a vše co leží na dně.Na jiném radaru je vidět do velké dálky všechny objekty kolem.Plavba trvala něco přes hodinu.Po návratu nás policie vylodila na "hoseboat",kterou si postavili nohejbalisté.Tam na nás čekal bratr Vašek Smeták a měli jsme oběd.Potom nás také on provezl po zálivu.Všichni jsme se opálili,den byl perfektní.

Musím tímto bratru Smetákovi poděkovat,že se nám tak věnoval,zvláště že nám obětoval den,kdy mohl spát po noční směně.

Z houseboatu nás odvezla watertaxi na pevninu.Zastavili jsme se v parku v Bayview,kde děti ještě hrály tenis a různé jiné míčové hry.Po třetí hodině však už na všechny padala únava a tak jsme se vrátili do sokolovny,kde rodiče čekali.

Všem se den líbil a tak začnem plánovat,kam bychom mohli příště.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Letošního roku se bude mikulášská nadílka a zábava konati jeden den,t.j. v sobotu 4.prosince.Ve 3.hod.odpoledne je začátek-pro děti,pak od 6.30 je večere a v 8.hod. začne zábava pro dospělé.Jistě každý ví,že ekonomická situace je tísnivější a proto Vás žádám,aby jste přihlásili děti včas,protože podle počtu připravíme dárkové balíčky.Přihlášky na tel.99 2260-do 8.00 hod.večer!

Poslední cvičení se bude konati 10.prosince,které ukončíme-jako každoročně-plaváním ve Warringah Aquatic Centre,od 7.hod.večer.Pravidelná cvičení opět začnou první pátek po prázdninách,t.j.4.února 1994.

Přeji Vám všem radostné Vánoce a dětem pěkné prázdniny!

O.Mařík.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

28.října to bylo 18 let od doby,co jsme začli kopat základy pro naši sokolovnu.Při tomto výročí si vždycky vzpomenu na našeho bývalého jednatele a místostarostu,bratra Vladimíra Steklého,který měl na stavbě velkou zásluhu.Myslím,že málokdo ví,jaké byly začátky.Na bankovním kontu jsme měli 20000 dolarů a tak pro začátek jsme si museli vypůjčit dalších 30000 dolarů.Banka byla velmi ochotná nám peníze půjčit,ale museli jsme dát nějaký majetek,jako záruku.Byli to bratr a sestra Steklých,kterí ochotně nabídli jejich dům.Jistě každý uzná,že to byla od nich velká nezištnost a také odvaha,Sokolu takto pomoci.Vladimír byl Sokol a vlastenec tělem i duší!Stále na něj vzpomínám.

Zemřel 10.12.1979 po krátké a zákeřné nemoci,ve věku 53 let!

O.Mařík.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Zpráva české katolické komunity.

Letošní půlnoční mše svatá bude sloužena otcem Emilem Černajem na Štědrý den, pátek 24.12., jako minulý rok, v 10.hod.večer v kapli koleje Santa Sabina, 90.The Boulevarde, Stathfield.

Koledy se začnou zpívat o čtvrt hodiny předem v 9.45.

Druhý den, na Boží Hod vánoční, budou slouženy bohoslužby, jako obvykle v 11.30 v kostele sv.Františka, Albion st. Surrey Hill.

Prosím, sdělte všem známým čas i místo. Pro bližší informace volejte na číslo 99 2260-do 8.hod.večer.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Opsáno z časopisu "Nový život".

Chtěl jsem se jít pomodlit k hrobu sv.Jana Nepomuckého.

"Vstupenku 20 Kč." Ani k hrobu Otce kard.Tomáška mě nepustili.

To od I.5.Kancelář prezidenta republiky vybírá vstupné k návštěvě cennější části katedrály sv.Víta s presbytářem a katedrálním věncem kaplí.Prý kvůli regulaci návštěvníků.Metropolitní kapitula však říká, že vstupné odporuje smlouvě z roku 1955, podle níž má být věřícím zaručen vstup do katedrály bez placení."Jen na bohoslužby!" odpovídají ti druzí.Když prezidentská kancelář zavedla vstupné, slíb-la dát polovinu kapitule/ta je z církevní strany "majitelkou" katedrály!/Ale skutek utek...!

O.Mařík.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Drobné zprávy.

Naše Jednota důstojně oslavila svátek České republiky-28.říjen. Přítomen byl gen.konsul ČR pan Sládek s chotí.

oooooooooooooooooooo

K narozeninám budeme nejdříve blahopřát věčně mladým veteránům:

1.Bratr Ray Černý, náš vzdělavatel a knihovník.

2.Bratr Jaroslav Fojtásek.

Bratři!Přejeme Vám vše nejlepší k narozeninám!

Rádi blahopřejeme naši sestře Lídě Merendové k narozeninám!

Manželé Vackovi, máte to dobře zařízené.Společné narozeniny, společná oslava.Vše nejlepší !

Nejmladším oslavencem je náš náčelník bratr Kurt Kilián.

Kurte, vše nejlepší k narozeninám!

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



XII.SLET

Jsmo před ukončením roku 1993. Tento rok pro nás bude rokem památným hlavně tím, že jsme v recordním case pokryly všechny pujčky na koupi pozemku na kterém Sokolský Národní dům stojí. Přes to, že mnohé organizace měly finanční potíže v těžkých ekonomických podmínkách, Sokol byl úspěšný jak s bohatou činností tak ekonomicky. Díky patří osvědčeným sokolským pracovníkům a rovněž našim dárcům, jejich jména jsme pravidelně uveřejnili ve Vestníku.

Uprinný dík a přání radostného prožití svátku pokoje a míru a hodně zdraví a Boží požehnání do NOVEHO SLETOVEHO ROKU 1994.

G.J. Jelinek pokladník.

	L.	V.
Pan Hluboček	60	60
Pani Cechova		25
Pan Nový		30
Pan Sima		20
Pan Bures		20
Pan Nemeček		20
Ing. J. Sládek		40
Dr. Skopek	20	10
Pani Moravcová		10
Sestra Sergejova		10
Pan Bartoš		10
Sestra Coufalová		10
Br. Hildebrand		10
Pan Beyček		200
Sestra Hyžďalová		10
Bratři Legionáři k oslavě 28 října	100	100

	L.	V.
Pan Oprchalský	100	
Pan Bucek		40
Sestra Linhová	20	
Anonymně 3x \$ 2-00		6
Pan Grote		30
Sestra O. Miklova Canada		25
Br. Kramář		5
Sestra Semanová	20	20
Pan Safarik		10
Pan Leznar		20
Br. J. Humpa		10
Pani Anna Profantová		10
Sestra Kuldanová		5
Br. A. Sutton		20
Br. M. Tuma	20	20
Pan J. Dusek		20

VŠESOKOLSKÝ SLET V PRAZE 1- 6 července.

Mira a Jiří Jelínkovi	200
John a Bedriška Kucerovi	100
Ing. Pavel Dostal	100
Jaroslav a Helenka Zahradkovi	50

DARŮ NA SLETOVÝ FOND.

Joe a Zdena Bursíkovi	100
Karel a Tereza Saltman	100
František a Anna Popovský	100
Sestra Olinka Miklova Canada	30

PO 25ti LETÉ PRAXI V ČESKOSLOVENSKU,
EVROPĚ A AUSTRÁLII
VÁM NABÍZÍME NAŠE ZKUŠENOSTI

BOHEMIA TRAVEL
VÁM ZAŘÍDÍ

- cestu kamkoliv po světě s kteroukoliv leteckou společností
- návštěvy Vašich příbuzných - poradíme s formalitami - máme všechny potřebné formuláře
- cesty kolem světa - mnohdy levnější než přímá cesta do Evropy
- dovolenou na ostrovech v Pacifiku, v Asii, kdekoliv
- cestování lodí po Pacifiku i do Evropy
- po Austrálii - cesty letadlem, autobusem, lodí, ubytování, pobyty
- Eurail - vlakem levně po Evropě
- půjčování aut po celém světě
- ubytování
- cestovní pojištění pro Vás i Vaše návštěvy z Československa
- víza potřebná pro Vaši cestu
- cestovní šeky a hotovost v cizí měně
- léčebné lázeňské pobyty v Československu
- oficiální překlady



LICENCE ČÍSLO 31446

**CESTUJTE
S NÁMI
DO CELÉHO
SVĚTA**

Bohemia Travel

Cestujte s námi do celého světa

Jiří Sedláček & Eva Jančíková

Obchod 6,176 Commercial Road, Praha 1 3181

Telefon: 510 2474, 5108717, Fax: 510 2482

Po dva roky prováděla skupina Českých plachtarů průzkum a trening v ideálních plachtařských podmínkách, které Austrálie má v Tucumwalu N.S.W. (kde našli vřelou podporu v místním aeroclubu) pro překonání Světových plachtařských rekordů 1000 km a pravděpodobně více.

Během treningu se podařilo mladé nadějně sportovkyni Haně Zejdové překonat 16 Českých rekordů. Hana je mistryně ČR a SR, dvojnásobná mistryně Evropy a Maďarska a má veškeré předpoklady dosáhnouti nových světových rekordů, které přispějí k propagaci České Republiky.

Expedice není lacina a jakákoliv pomoc finanční, či technická bude vřele uvítána. Na oplátku expedice nabízí reklamu jak na větronicích tak v TV, tisku a ve filmu, který se bude natáčet.

Pro podrobnější informace prosím kontaktujte přímo Expedici-Vladislav ZEJDA, Pod brizami 5232, CHOMUTOV 430 05 CZECH REPUBLIC. Nebo telefonicky Josefa Duška(02)349 4419.

BANKOVNÍ KONTO: National Australia Bank, Tucumwall N.S.W. Acc.No.216111279
ZEJDA Vladislav Branch No. 082836.



Hana Zejdová, 30, Pod brížkami 5232, 430 05 Chomutov, byla loni v Austrálii a na větroni ASW 22 překonala 12 českých rekordů. Plánuje nyní účast na světovém mistrovství ve Švédsku v červnu t.r. Bude létat sama žena mezi 136ti nejlepšími muži z celého světa, na větroni Ventus C. Držíme jí všechny palce!

Vancouver 10.10.93.

Vážení přátelé, sestry a bratři..

při moji nedávne navštěvě vlasti jsem se zúčastnila Pietního aktu uložení urn byvalého primatora Prahy, místopředsedu vlády ČSR Dr. Petra Zenkla a jeho manželky Pavly, na pražském Vyšehradě. Pořádal to klub Milady Horákové. Obe urny byly uloženy do jejího hrobu. Pietní shromáždění pozdravili jmenem vlády ministr práce, J. Vodicka a pražský primator J. Koukal. Předseda P. Hirs řekl mimo jiné že Petr Zenkl se svobody v naší zemi nedočkal, ale usiloval o demokracii až do konce svého života.

Z Kanady se obradu zúčastnil bývalý poslanec Ota Hora, Jara Kohout a jiní. Dr. Zenkl byl zakladatelem Masarykových Domovů, pražské soc. ustavy., měla jsem příležitost jej poznati osobně. Piety se rovněž zúčastnili Sokolové, Skauti a členové Str. Nar. Soc. kterou vedl.

Po obradách bylo krátke setkání v plz, restauraci na Smichově, kde byl také J. Pejskar a L. Drobilková. Rozloučení bylo velice symbolické a důstojné.

Nazdar !

Olga Miková.

P.S. rozloučení bylo 18.9.93. v 10 hod. dop.

SOKOL AUSTRALIA
GYMNASTIC ASSOCIATION

J. ZAHRADKA
SECRETARY
139 OYSTER BAY RD.
OYSTER BAY 2225.
AUSTRALIA.



SOKOLSKÁ ŽUPA
AUSTRALSKÁ
G. J. JELINEK
STAROSTA ŽUPY
53 ALICE STR.
SANS SOUCI 2219
AUSTRALIA Tel. 529 8457

"MEMBER OF CZECHOSLOVAK
SOKOL ABROAD"



PROGRAM XII. VŠESOKOLSKÉHO SLETU 1994

- zimní sportovní soutěže
- letní sportovní soutěže
- akce pobytu v přírodě
- sokolské turistické srazy
- župní slety

Milé sestry, bratři, vážení krajané..

XII všesokolský slet, který po 46 letech opět naváže na slavnou tradici sokolských sletů, násilně přerušenu komunistickým režimem po XI. všesokolském sletu v roce 1948, bude v Praze 1-6 července 1994. My sokolové a krajané v zahraničí jsme přesvědčeni, že tento náš slet bude úspěšný a našim úkolem je, abychom finančně pomohli České Obci Sokolské. Župa Australská zahajuje sbírku na Sletový Fond a prosíme, aby jste dle Vašich možností štedře přispěli. Dary budou uveřejněny ve Vestníku v Sydney a v Kvartu v Melbourne. Šek prosím vystavte na Sokol Gym.Assn. a zašlete na adresu:

G.J.Jelinek 53 Alice Str. Sans Souci 2219. neb Sokol Melbourne 497 Queensberry St. Melbourne 3051.

Bratře pokladníku, sestro pokladní

Přikládám šek vystavený na Sokol Gym.Assn.

od: jméno

adresa:

NA SLETOVÝ FOND

\$



SOKOL SYDNEY

Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.
16 Carlton Crescent, Frenchs Forest, 2084. Phone 451 5617

VÁŽENÝ BRATŘE / VÁŽENÁ SESTRO

dovolojeme si Vás zdvořile upozornit, že členské příspěvky na tento rok jsou nyní splatné.
Sydneyjský Sokol Vám bude velmi vděčen za brzké zaplacení.

Rovněž bychom Vás rádi poprosili o finanční pomoc v doplacení královského pozemku na kterém Sokolský Národní Dům stojí.

Předem Vám děkujeme,
(Pokladník)

G.J. JELINEK, 53 ALICE STREET, SANS SOUCI, NSW, 2219.
Tel: 529 8457.

BRATŘE POKLADNÍKU,

Příkladem šek vystavený na "SOKOL GYMNASTIC ASSOCIATION LTD."

od : Jméno Adresa

ČLENSKÉ
PŘÍSPĚVKY (rok ...1994.....) : \$..20..00.....
DAR NA VĚSTNÍK : \$
DAR NA SLETOVÝ FOND PRAHA 1994\$

CELKEM \$

SM
JEWELLERY



DRÁHOKAMY, ZLATÉ A STŘÍBRNÉ KLENOTY A ŠPERKY

Navrhujeme, předěláváme a odborně opravíme Vaše šperky a klenoty.

Jsme členy Australského odhadovacího úřadu pro valuaci zlatých šperků a drahokamů.

Naše kvalifikace je uznána všemi pojišťovacími úřady.

PRO KRÁJANY NEJLEPŠÍ CENY V SYDNEY.

S M JEWELLERY
Shop 213, Chatswood Chase
Victoria Avenue, Chatswood 2067
Michael Vranek : Tel (02) 411.1429 : Fax (02) 413.3474

Dnes a zítra.

Sokolské jednoty v Sydney s pobočkou v Canbere, a v Melbourne mají ve svém členství Čechy a Slováky v Australii a na Novém Zeelandě. Spolu pak s jednotami v Jihoafrické republice tvoří Australskou župu sokolskou. Tato je částí Ústředí čsl. sokolstva v zahraničí se sídlem ve Švýcarsku.

Rozdělení společné vlasti Čechů a Slováků na dva samostatné suverenní státy vytvořilo pak pro oblast České republiky Českou obec sokolskou (Č O S) se sídlem v Tyršově domě v Praze. Zde též bude činný Světový svaz sokolstva pro všechny zahraniční i domácí sokolské organizace.

Tato nová skutečnost nemůže negativně ovlivnit další spolupráci se slovenskými sokolskými bratry, ať na Slovensku, nebo v USA nebo jinde v zahraničí, neboť sokolstvo rozdělit nelze. Sokolské idee vycházející z Tyršových myšlenek jsou jednotné a spojují sokolstvo na celém světě. V tom je jejich věčná a nekonečná síla.

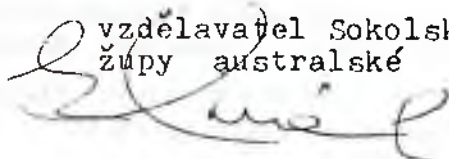
Vyslovíme-li před starší generací slovo Sokol, většinou se vybaví další pojem - slet. Tyto dva výrazy patří opravdu nerozlučně k sobě. Vsesokolské slety byly vyvrcholením činnosti všech sokolských jednot. Pro sokolskou výchovu nám chybí generace středních let, chybí učitelé, cvičitelé, náčelnictvo a sokolské rodiny.

Dnes začíná veřejnost ve vlasti opět spojovat Sokol se sletem. V červenci 1944 se uskuteční XII. všesokolský slet v Praze. ČOS je znovu odpovědná za přípravu a vykonání tohoto všesokolského sletu a přípravy jsou v každé sokolské jednotě.

V naší australské župě se nacvičují prostná a kužele pro sletová vystoupení. Do Prahy na XII. slet též míří necvičící členky a členové a četní krajane. V době kdy Sokol ve vlasti byl zakázán, jsme cvičili na sletech zahraničních sokolů ve Vídni (dvakrát), v Curychu (dvakrát) a v Paříži (jednou); kromě župních vystoupení. Vždy jsme nastupovali za zvuků Sukova pochodu "V nový život" a hledíme vstříc k nástupu na XII. všesokolském sletě v Praze.

Karel Král

vzdělavařel Sokolské
župy australské





Informace k označování cestovních pasů s původním označením ČSFR/ČSSR

Původní cestovní doklady se státním znakem ČSFR nebo ČSSR jsou platné bez označení státním znakem ČR p o u z e d o 31. prosince 1994.

Cestovní doklady označují v zahraničí zastupitelského úřady České republiky - pro Austrálii a Nový Zéland Generální konzulát České republiky v Sydney.

Pro označení cestovního pasu je nutno předložit

- původní cestovní pas,
- řádně vyplněnou žádost o provedení změny v cestovním pase,
- doklad o státním občanství České republiky
/tj. občanský průkaz se zápisem o státním občanství ČR, osvědčení o státním občanství ČR, vysvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství se zápisem o českém státním občanství, listina o udělení státního občanství, cestovní pas vydaný v roce 1993 v ČR a se zápisem státní příslušnost ČR/.

Vlastní označení cestovního pasu je prováděno bezplatně.

Pokud občan nemá k dispozici žádný doklad o státním občanství České republiky /čs. pas vydaný před 1.1.1993 není dokladem o českém státním občanství/, má možnost požádat o vystavení osvědčení o státním občanství ČR prostřednictvím GK Sydney.

Osvědčení o státním občanství České republiky je vystavováno úřady v České republice a GK Sydney je pouze zprostředkovává.

Žádost se sestává ze

- a/ dotazníku ke zjištění státního občanství České republiky
- b/ ověřené kopie dokladu svědčícím o českém státním občanství /domovský list, rodný list, oddací list, čs. cestovní pas/.

Poplatky činí : AUD 8, - /vystavení osvědčení
 AUD 14,- /ověření dokladu

Pozn. poplatky se mohou změnit dle kurzových pohybů.

Upozornění k platnosti cestovních pasů

Platnost cestovních pasů vydaných po 30.6. 1990 je zkrácena na 4 roky ode dne vydání, případně prodloužení.

Pokud platnost cestovního pasu z tohoto důvodu vyprší počátkem roku 1995, upozorňujeme na možnost výměny cestovního pasu za nový pas České republiky formou podání žádosti o vystavení nového cestovního dokladu.

Pokud zasíláte požadované doklady k označení poštou, přiložte oznámkovanou certified mail obálku se zpáteční adresou. /Obálku vhodného rozměru./

Consulate-General
of the Czech Republic
169 Military Road
Dover Heights 2030 NSW

phone 3718877
fax 3719635

Literární novinky.

V Praze vyšla dvakrát - a dvakrát byla úplně rozebrána - kronika míru, války a exilu autorky Zdeny Kaprálové pod názvem ZÍTRA BUDE LÍP. Nakladatel je Ivo Železný. V roce 1992 byla tato kniha poctěna v literární soutěži v Praze zařazením mezi prvních deset nejúspěšnějších knih ze sto šedesáti pěti předložených publikací.

Kniha Zdeny Kaprálové je považována za paralelu ke GONE WITH THE WIND - jenomže Margaret Mitchell psala román o lidech naskutečných, kdežto Zdena Kaprálová píše napínavou historií skutečné, starousedlé rodiny, která se po letech ve vzorné demokracii, a po velikém nebezpečí ze války i po válce, najednou ocitla v exilu. První etapa jejich odyseje se odehrává v Indii za neuvěřitelné situace při oddělení Pakistánu. Potom rodinu sledujeme do Austrálie, a to do Sydney, a později do jimi vytoužené Ameriky. Tam se vrcholně uplatnil talent obou, paní Zdeny i jejího manžela, Ing. Aleše Kaprála. Kniha Zdeny Kaprálové je i románem lásky, ale přitom má velmi cenný, přesně historický podklad, který ujasňuje dějiny i našim dětem, i našim zdejším přátelům.

Tato kniha je v angličtině již v patnácti stech amerických veřejných knihovnách, protože ji v r. 1990 vydal: publisher Harbinger House, Tucson, Arizona, pod názvem TOMORROW WILL BE BETTER, author Zdena Kaprál. A můžete si ji objednat v Sydney u firmy GLEBOOKS, Glebe (přesnou adresu najdete v telef.seznamu), která Vám ji v několika týdnech dodá.

Bude Vás také zajímat, že minulý měsíc manželé Kaprálovi slavnostně předali Skautům svůj značný majetek, dům a rozsáhlý pozemek "Na Říčkách"u Brna. Tento krásný čin má dvojitou cenu: jednak přímou hodnotou tohoto daru; a druhá hodnota spočívá v tom, že dávají jiným lidem svou vrozenou laskavost a generozitou tak krásný příklad.

- Alena Wostrá. -

V sobotu 23 října jsme v Sydney uvítali Janberské Sokolstvo, sestry Zoru Kašnárkovou, Janu Andrejsovou a bratra Vráto Kašnárka, kteří nám přijeli naučit cvičení "Věrné Gardy" na XII. Všeokoloký let v Praze. Janberští byli na nácvik moc dobře připraveni, Zora umí sestavu žen i mužů a tak při nácviku Jana předcvičovala ženám a Zora mužům. Vráto se staral o hudební doprovod. Nácvičovali všichni, co pojedou na let, takže nás bylo dohromady 10, osm žen a jen dva muži. Podívat se a povzbudit nás přišla "Garda nejvěrnější" br. Olda Mařík, Doležalovi a Čtvrtečkovi." Nedělní dopoledne byl druhý nácvik a už to šlo lépe. Nácvik se všem líbil a tak Vám Zoro, Jano a Vráto moc děkujeme.

Garda "Věrné Gardy", stano. 2a

**ST MARK'S ANGLICAN CHURCH CHOIR
THE WESTRING SINGERS AND FRIENDS**

Conductor Roslyn Birkett

Organist Robert Goode

**PRESENT
Benjamin Britten's**

A Ceremony of Carols

and

Christmas Carols

with Audience Participation

Jakub Jan Ryba's

CZECH CHRISTMAS MASS



SUNDAY DECEMBER 5TH 7.15PM

AT

ST COLUMBA'S PRESBYTERIAN CHURCH

Old Northern Road Castle Hill

Admission by donation

SUNDAY DECEMBER 12TH 7.15PM

AT

ST MARK'S ANGLICAN CHURCH

39 Jamieson Street Granville

Admission \$6.00

Enquiries

For 5th December - Mrs E Irvine 639 2069

For 12th December - Mrs Y Carroll 502 1624

Po 9 měsíčním přerušením opět pokračuji s psaním historie naší jednoty, co napsal bývalí náš kronikář br.H.Kabát jak to zde bylo a kdo měl zásluhy o udržení a život zdejšího sokola.

V sobotu 10.sepna 1957 se konala v 10 hodin dopoledne!!! u br.Jana Mikla další výborová schůze, kde se dovídáme o vzrůstajícím ruchu v jednotě. Už se cvičí pravidelně každý týden a sice v pondělí 36 mužů. 8 dorostenců, 5 žáků, 32 žen, 9 dorostenek a 7 žákyň si vyžádala pronajmutí i druhého velkého sálu v Community Centre. S hání se cvičební úbory pro 28. říjen ve Vídni. Bylo jednáno o členství v jednotě a členstvo bylo rozděleno do tří skupin: členi jednoty od r.1950, členi sokolských jednot v republice a noví členi kteří nikdy sokoly ještě nebyli a tito budou zařazeni jako čekatele a budou povinni účastnit se ideové školy a složit i slib. Bratr Fridolín Čtvrtečka resignuje na členství ve výboru a místo něho je kooptována ses.Vlasta Vlažná.

Dne 23.srpna 1957 konána další výborová schůze za přítomnosti již 9 členů a jako host br.M.Zachar. Nicméně i teno počet nedostačoval a byli ke kooptaci navrženi tito členové výboru: br.Mojmír Zachar, Mestek a Jansa jako náhradníci br.H.Kabát, ses.J.Coufalová, H.Honzátková, br.St.Kučera a br.Josef Coufal. Sestra Jana Scottová-Čermáková se vzdává funkce vzdělavatele s odůvodněním časového zaneprázdnění a zdravotního stavu. Na její místo byl navržen na vzdělavatele br.Jan Křepela. Schváleno i přijetí 11 nových členů.

Šibřinky na návrh br.dr.B.Mikla budou mít ráz "Ze všech koutů světa" s půlnoční scénou, kterou navrhl a nastuduje br.M.Zachar. Doporučeno ustavení redakčního kroužku Věstíku. Provedením pověřeni bři.dr.B.Mikl, J.Křepela a dr.F.Kříž. Nikdy k němu nedošlo. Br.M.Zachar navrhuje zajištění letního cvičiště a byl pověřen vyjednáváním podmínek u příslušného Councilu. Nedošlo též k tomu.

Dne 15.října 1957 již bylo na výborové schůzi 14 členů výboru a byli potěšeni zprávou, že první šibřinky vynesly čistých £ 314-18-3. Jednání o technické přípravě 28.X.a dohodnuto, že druhou polovičku programu obstará Sokol, zatím co první zůstává Čs.národ.sdružení. Současně br. Jan Mikl, starosta, oznamuje, že jsme dostali od Fines Councilu tělocvičnu v Girls High school Fort St., za 15 šilinků za hodinu na 6 neděl na zkoušku a cvičit se bude každý čtvrtek od 7-8 žactvo, od 8-10 hodib večer dorost a členstvo. Výborová schůze dne 1.listopadu 1957 byla věnována rozboru oslavy 28.října a jednalo se o přípravě váhé hromady. Od 5.12.po dobu vánočních prázdnin se bude cvičit opět v Community Centre na Broadwayi.

VII. řádná valná hromada se konala v Community Centre dne 29.listopadu 1957 za přítomnosti 40 členů a 6 hostů. Duch celé valné hromady byl ve znamení činnorodé práce, zprávy činnovníků bohaté a pokladník hlásí celkový příjem 815 liber a hotovost pokladní je 244-15-0 liber australských což je za několik měsíců činnosti nádnerný výsledek. Ve volbách zvoleni:

Starostou br.Jan Křepela, místostarostou Václav Haramul až pilným návrhem jelikož nebyl dosud přijat za člena, jednatelem br.ing.Miroslav Doležal, pokladníkem br.Ladislav Macháček, vzdělavatelem br.Hugo Kabát, náčelníkem br.Mojmír Zachar, náčelnicí ses.Hana Křepelová. Členy výboru: bři.Rudolf Mestek, Ladislav Záviský, Josef Coufal, Jarka Coufalová, br.Frid. Čtvrtečka, s.Hana Macháčková, Božena Mesteková, br.Jaroslav Čáp, ses.Zdena Kartousová a br.Jaroslav Štícha. Náhradníci s.Helena Honzátková, br.Stan. Honzátka, br.Standa Kučera, br.Jiří Vlažný a s.Olga Pestinská. Stanoven členský příspěvek na 12 šilinků ročně za člena nebo celou rodinu. Žactvo a dorost, pokud jsou zahrnuty jako členi rodiny, příspěvky neplatí.

Zaslány zdravice všem jednotám v Australii, Ústředí čs. sokolstva v USA a Čs.národ.sdružení v Sydney. Za sdružení zdravici pronesl dr.V.C. Sudek a vyslovil důvěru, že dosavadní spolupráce těchto dvou organizací bude nadále pokračovat. Mnohobodných návrhů z této valné hromady bylo předáno ke studii a provedení příštímu výboru. Nakonec bylo předáno k provedení prohlášení výboru, odmítající pokus čs.komunistů o navázání spojení se sokolskými jednotami v zahraničí.

První ustavující schůze nového výboru byla dne 12.prosince 1957 za přítomnosti 16 členů. Nejdříve výbor byl doplněn funkcionářů ze členů výboru kteří nejsou voleni přímo valnou hromadou. Matrikářem br.L.Macháček, zároveň pokladník, hospodářem br.J.Coufal, knihovníkem s.J.Coufalová, archivářem a kronikářem br.H.Kabát, současně vzdělavatel, předseda zábavního výboru br.M.Zachar taktéž náčelník, místonáčelníkem br.R.Mestek a místonáčelníci s.H.Macháčková. Propagační referát s dopisováním do "Hlasu domova v Melbourne a do "Pacifiku" v Sydney dán na starost br.H.Kabátovi. Stanoven program pro činnost v příštím roce. Na návrh br.pokladníka L.Macháčka schváleno aby při každém cvičení byl vybírán dobrovolný příspěvek na úhradu nájemného za tělocvičnu. Schváleno zahájení jednání o pojištění veškerého cvičícího členstva. Jednáno o podrobnostech dětské mikulášské nadílky, která se pak konala 21.12.1957 v St,John's Church Paddington pro všechny čs.děti v Sydney.

Výborová schůze 20.ledna 1958 byla nabitá činností. Jednalo se o nebezpečí výpovědi z Community Centre, kde jednotu cvičila nyní v obou sálech. Rozhodnuto pokusit se jednáním u Education Departmentem získat tělocvičnu v některé škole. Mezitím písemná žádost Departmentu byla již zamítnutá, že všechny tělocvičny jsou denně zadány. Bratr Oldřich Mařík se zná s Mr.Darby, členem státního Parlamentu Liberální strany za Manly a snad bude možno jeho přímluvou zamítnutí změnit.

Bratra vzdělavatel H.Kabát se dává plně do práce, pořádá při každém cvičení přednášky-pětiminutovky- a mimo toho pořádá kurs pro nové členy pro sokolský slib. Zasílá tiskový materiál pro časopis "Pacifik", "Hlas domova" a Sokol v zahraničí v USA.

Bratr náčelník M.Zachar pznamuje zahájení nacvičování na 7.3. časovou úpravu cvičení, že ses.Kabátová se ujala žactva po jejich cvičení, neboť tyto byly ponechány samy sobě a během cvičení dospělých pobíhaly po tělocvičně, dělaly neklid a konečně bylo nebezpečí zde i úrazu. Děti si vzala do šatny a snažila se je zabavit. Tak vlastně vznikla naše doplňovací škola. Dále br.náčelník hovořil o sokolských svičebních úbořech které v zásadě zůstávají tytéž, jako doma v republice.

Odchodem bratří J.a B.Miklů z vedení jednoty vyvstala otázka poměru k Čs.národ.Sdružení. Předseda sdružení br.dr.B.Mikl tvrdí, že v době kdy sokol prakticky nežil, Sdružení při jejich oficiálních podnikcích 7.3.a 20. října vždy udával, že je pořádá Sdružení a Sokol. Žádá předseda br.dr.B.Mikl, aby i nyní když Sokol svým počtem převyšuje sdružení se tyto podniky konaly opět společně. Také přislubuje účast Sdružení v programu.

Na druhé schůzi výboru 20.března 1958 už br.M.Zachar pznamuje, že pomocí Mr.Darbyho dostala jednotu od Departmentu od 28.3.1958 tělocvičnu ve Fort St. Girl's High School. Dále se dovídáme od pokladníka br.L.Macháčka hotovost pokladní 190 liber a že ve funkci matrikáře dal do pořádku kartotéku členstva.

Oslava 7.března měla velikou odezvu a byl jí přítomen i Mr.Darby. Sokolská knihovna a inventář byly obohaceny z jednoty Perth, která zanikla. Sokolský Věstník se stává mluvčím naší jednoty a obráží se v něm činnost. Tam také se poprvé objevuje zpráva, že by jednotu potřebovala na Waratah Festival, Sydneyská slavnost po vzoru jiných australských měst, každoročně v polovině října, zakončena slavnostním průvodem nějakou slavnostní "vlajku". V následujícím dubnovém čísle Věstníku se vypisuje soutěž na návrh praporu pro naši jednotu. Bratr Fridolín Čtvrtečka vyzívá proto členstvo ve cvičení a ve Věstníku aby se co nejvíce zúčastnilo členů i krajanů s návrhy na soutěž prvního sokolského praporu v Sydney, Australii

Pokračování příště.

SPORTOVNÍ ZPRÁVY

MELBOURNE

Absolvovali jsme další sportovní výlet do Melbourne. A opět můžeme říci, že i letošní sportovní výlet se vydařil. Všichni byli spokojeni, i když cesta je dlouhá a sedadla v autobuse tvrdnou každým kilometrem.

A o co přišli ti, kteří s námi nebyli?

Cestu tam jsme jeli v pátek v noci (a ani nám tentokrát nedošel petrol!).

Celou sobotu se hrál nohejbal. Náš tým ze Sydney, Jarda Krejčík, Jarda Anger, Vašek Novák a náhradník Jirka, byl výborný a vyhrával celý den, až nakonec podlehl kluci ve finále a skončili druzí. Večer byla zábava v Sokole; výborná hudba, tanec, legrace.

V neděli jsme se vrátili ke sportu a hrál se volejbal. A jistě už jste to slyšeli, a ne jednou, děvčata (ženy), Sokol Sydney, vyhrála 3 : 2 na sety. Zápas to byl výborný - dlouhý, napínavý, vyčerpávající ... a k vítězství určitě pomohlo i fandící obecnstvo ze Sydney. Děkujeme za podporu všem.

Ve volejbale mužů vyhrálo Melbourne.

Večer jsme strávili v sokolovně při volné zábavě a při kytaře a pondělí jsme strávili cestou zpět.

Tak co, ostatní hráči nohejbalu a volejbalu, že příště pojedete také?

EUROFEST

Na úspěchu letošního Eurofestu se podíleli i naši sportovci. Do sobotního programu bylo zařazeno vystoupení našeho žactva - cvičení na žíněnkách a trampolíně - pod vedením Jane Novákové. Jak vypadá krasojízda na kole ukázal v neděli obecnstvu Daniel Čermák. Zajel část své jízdy za opravdu těžkých podmínek na velmi kluzkém povrchu.

A o tom, že naši sportovci měli úspěch, svědčí i poznámka hlasatelky programu "... co ti mladí ze Sokola všechno umí!"

HONG KONG

MISTROVSTVÍ SVĚTA V SÁLOVÉ CYKLISTICE

Z oddílu kolové a krasojízdy Sokola Sydney odlétají 24. 11. 1993 tři naši cyklisté na Mistrovství Světa v Hong Kongu.

V kolové bude Austrálii reprezentovat naše dvojice Petr Foltman a Daniel Novák.

V krasojízdě bude reprezentovat Austrálii Daniel Čermák.

Přejeme jim všem hodně úspěchů na Mistrovství Světa a šťastný návrat zpět.

Oddíl kolové a krasojízdy děkuje touto cestou Sokolu Sydney za finanční pomoc.



SPORTOVNÍ UDÁLOST V SOKOLE



"OCEANIA CUP"

5. prosince 1993

od 12 hodin



Turnaj v sálové cyklistice za účasti nejlepších světových týmů, doufáme že i mistrů světa.

Týden po Mistrovství Světa v Hong Kongu, a tedy v nejlepší formě, se nám představí národní týmy Švýcarska, možná Německa, domácí tým Austrálie a zejména tým České Republiky, Miroslavové Berger a Kratochvíl z Brna, mistři světa z roku 1989.

Po více jak deseti letech našeho snažení někteří z vás již znají "cycle-ball" & "artistic cycling".
Téměř nikdo ale neviděl "cycle-ball" světové úrovně.
Kdo neviděl, neuvěří, že i na kolech existují Maradonové.

Mimo "cycle-ball" se představí také muži a ženy v "artistic cycling".



Vstupné \$5, důchodci a děti zdarma.

Kuchyň bude otevřená.



Chcete-li více infromací, zavolejte Vaška Nováka, 30 6781.



ČESKOSLOVENSKÁ OBEC LEGIONÁŘSKÁ V ZAHRANIČÍ
JEDNOTA N.S.W.
CZECHOSLOVAK EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATION
N.S.W. DIVISION.

K památce generála M. Ferjenčíka.

Při jednom rozhovoru s ním jsme se ho ptali na jeho zkušenosti se sověty před a za slovenského povstání v srpnu 1944. Dle jeho sdělení 16. srpna 1944 odletěl s komunistickým předákem J. Švermou aby Sověty informoval o přípravách na povstání se žádostí o vojenskou pomoc proti německé přesile, hlavně tankové divisi SS.

Málem ale, dle jeho sdělení, byli nad Moskvou sestřeleni. Jakmile přistáli byli s pilotem, slovenským leteckým plukovníkem dáni do "domácího vězení" pod vojenským dozorem. Šverma se mu, mezitím, cestou pochlubil, že je agentem NKVD a nebyl zadržen s nimi ale šel se hned hlásit svým představeným.

Ferjenčík měl za úkol dostat se do styku s československou misí v Moskvě, vedenou, později popraveným generálem Pikou. Nějakou náhodou se dověděl, že členové čsl. mise navštěvují baletní představení v "Bojšoj". Uvědomil, pod rukou, generála Piku o svém smutném postavení. Ten je, mezitím, očekával a nemohl pochopit co se s nimi vlastně stalo a prosadil propuštění z domácího vězení obou, generála Ferjenčíka i jeho pilota.

Povstání bylo již připraveno a jen se čekalo jakou vojenskou pomoc Sověti bylo ochotni poskytnouti povstalcům kteří hned po vypuknutí bojů byli uznáni čsl. vládou v Londýně, jakož i Spojenými státy, Anglií a Francií za část čsl. armady. Vyjednávání se Sověty se vlečlo. Nechtěli uznat svrchovanost velitele povstání generála Vieta nad ruskými partyzány a komunistickými četami. Po měsíčním namáhavém vyjednávání se Sověty seznal, že to nemyslí pomocí slovenskému povstání vážně a že již roku 1944 pracovali na prosazení svých cílů na Slovensku.

Když již bylo povstání v plném proudu poslali malý počet parašutistů, ale hojně komisařů se sovětskou propagandou. Stalin odmítl leteckou pomoc Američanů a Britů z Itálie. Malá americká mise OSS při stála na letišti "Tři duby" u Bystřice. Mezi jejími členy byl čigagský sergeant-Slovák Mičan který byl s nimi, po nezdárném povstání popraven v Mauthausenu. Šverma zmrzl na útěku v Tatrách a v roce 1969 nynější prezident USA Clinton navštívil krátce Prahu a Švermova vdova byla jeho průvodkyní. Tak neblaze skončilo slovenské povstání, díky sovětské chamtivosti o moc.

Generál Ferjenčík se narodil před osmdesátí sedmi lety v Polomku, pod štítý Nízkých Tater v kraji čistých a přímých lidí. Vystudoval veterinářství a po svém oavodu zůstal ve vojenské službě. Dosáhl hodnosti plukovníka, ale po svém útěku za hranice po roku 1948 byl degradován. Zemřel 4. března 1988 v malém městě Littleton v Coloradu a byl povýšen na generála "in memoriam." Již neuvidí své milované Československo. Po dobu dvacetipěti let zastával funkci předsedy v Čsl. Národní radě americké a vžay byl vzorem čsl. důstojníka vlastence. Do svého skonu miloval Republiku Československou a její dnešní rozdělení by se ho nesmírně dotklo. Čest jeho památce!

oo00oo

Z Věstníku Čsl. Národní rady americké vypsál K. SALTMAN.



ČESKOSLOVENSKÁ OBEC LEGIONÁŘSKÁ V ZAHRANIČÍ
JEDNOTA N.S.W.
CZECHOSLOVAK EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATION
N.S.W. DIVISION.

LEGIONÁŘSKÁ HLÍDKA

Listopad - Prosinec 1993.

NAVŘATY DOMŮ - 1993.

Kvalifikace návratilce

Vzhledem k rehabilitačnímu zákonodárství jde o pensistu, nebo někoho, jehož východisko leží v jednom z blízkých států. Úspěch v restituci je v nejlepším případě jen částečný a často žádný. Jde o to, aby výhoda daná příjmem důchodu v cizí méně se nevytratila dříve, než dojde k restituci majetku, která by mohla přispět k existenčnímu zajištění návratilce z místních zdrojů.

Zkušenosti s tak zvaným mimosoudním řízením jsou závislé na znalostech a zkušenostech vesměs nedostatečně připravených a často neochotných právníků na úřadech, včetně tak zvaných komerčních právníků, kteří se dostali k praxi nečasně. Konečně i na soudcích a advokátech, kteří mohou návratilce zastupovat dříve nebo později u soudu.

Nezastíraná, politicky motivovaná snaha vlády zachovat si svůj volební náskok, vede k tomu, že je lepší nyní jít k soudu při nejbližší příležitosti. Nelze očekávat jakoukoliv vstřícnost, ani zákonem stanovenou, zvláště jde-li o jakkoliv komplikovaný případ.

Předpokladem nějakého úspěchu je, v každém případě, aby člověk našel někoho z těch nepočtených lidí s vhodným právním vzděláním a skutečným zájmem o úspěch návratilce v rámci jeho finančních možností. Snaha parlamentu ulehčit úděl těch, jejichž zkušenosti a motivace jsou tak žádoucí pro budoucnost státu v průmyslu, obchodu, zemědělství i školství se setkává, mírně řečeno, s malým porozumením až nepřízní. Nejde jen o zjednodušení průkazu tísně v restitučním řízení, ku kterému budou teprve postupně tvořeny další normy či zákony. Ale chybí tu dostatečná změna v požadavku na předkládání důkazu v restitucích z žadatele na dosavadního neoprávněného držitele, který často disponuje archivními doklady žadatelů nepřístupnými. Český občan dosáhl osobní svobody, ale zároveň je třeba funkčně a časově omezenými výjimkami z právního řádu, nebo jeho doplňky usnadnit realizaci majetku právních nároků, aby tak došlo rychleji k restitucím a posléze k duře v nápravu.

Snaha vlády dát průchod právu teprve až po splnění požadavků národohospodářských je znám. Ale nestane-li se tak přednostně, právně zamotané věci se zamotávají víc. Je ale možno měnit pořadí, se kterým se bude vyhovovat nárokům. Je při tom i možné dočasně omezit rozsah restituce, odhadem předpokládaného odkladu. Ale restituce je nutná jako mravní a politický program. Je to třeba zdůraznit, že i to vede k právní jistotě. Některé případy nepodléhají restituci protože majetek byl nabyt státem "jinak než neprávem", nebo v období, které je mimo rámce nápravy a to podobné. Ale protože jsou výjimkou z nezakonnosti komunistické, z toho konsolidačního procesu mravního, asi trvale výjmuty nebudou. Je tu totiž nový zákon, který se zabývá zločinností komunistické strany a jejich spíček.

Majetek v mimosoudním řízení se má ale efektivněji vracet s tím, že by postižení mohli žádat o veřejné slyšení. Jde o to, aby nevznikalo vhodné pole byrokratické libovůle a má mu předsedat soudce, případně bývalý advokát z první republiky který může určit další postup k zjednání nápravy.

Ty chybící doklady se začínají objevovat ve spisovných kde nebyly dříve k nalezení. Obnažují se důkazy bezuzdné libovůle správní moci jedné strany a s nimi se zvyšuje možnost konečně zahajovat řízení o nápravu. S tím souvisí také lepší možnost prokazovat nároky. Zdá se že i soudy chápou situaci a navrací prošlé lhůty, takže lze tyto krivdy přece jen projevat. S tím se vrací občanům jejich právní ochrana a příznačná jistota nápravy.

Zveme vás na nezapomenutelnou dovolenou

Magnetic ISLAND

Ostrov věčného léta, romantických zálivů, zlatých pláží a kokosových palm. Je 8 kilometrů od Townsville v severním Queenslandu. má rozlohu 52 km² a je z větší části národním parkem. Ostrov má všechny služby města, obchody, 15 výborných restaurací, 4 turistické resorty, golf, tenis, plachetnice, procházky panenskou přírodou národního parku.

Zábava pro dospělé i pro děti a celoroční koupání!



Moderní, kompletně vybavené dvoupokojové a jednopokojové byty na pláži Nelly Bay s panoramatickým výhledem na moře. Na požádání zašleme fotografie a reklamní letáky s dalšími informacemi.

Navštivte nás na Rose Bay a my vám promítneme video.

Týdenní pronájem od \$ 260.-

Informace:

Beachside Palms Holiday Units

Frank Baychek

7 Wilberforce Ave, Rose Bay, NSW 2029

telefon: (02) 371 9164



HLEDA SE:

Pan JOSEF SLAVIK (GEOMETR) PRACOVAL 1970 PRO FIRMU ING. DOSTALA. PROSIME O LASKAVOU INFORMACI-NA PANA Ing. DOSTALA Tel.(043) 41 275 nebo G.J.Jelinek (02) 529 8457.

Nezapomejme se zasmát.....



Občas tady teče divná voda!



Doktore, a můžu s takhle plochejma nohama sportovat...

L. J. HAJEK

QUALIFIED PUBLIC ACCOUNTANT &
REGISTERED TAX AGENT

Telephone:
546-6629

88 Park Road,
Kogarah Bay
N.S.W. 2217

H. G. Mayer & Co.

METROPOLITAN TAXATION SERVICES (BANKSTOWN) PTY. LIMITED
ACCOUNTANTS & TAXATION CONSULTANTS

Phone: 707 1833

All Mail to:
P.O. Box 58
Yagoona 2199

Cnr Dutton St, & The Crescent,
Yagoona 2199

CUISINE ART CATERING Pty. Ltd.

Manufacturers of Continental Salads Fisch Delicacies and Fresh Vegetables

2 Kumulla Road, Miranda, N.S.W., Australia, 2228. Phone: 525 3971. Telex AA 126 782

KRAJANSKÁ FIRMA VÁM DODÁ VEŠKERE LAHŮDKY
OVOCNÉ SALÁTY, OBLOŽENÉ MÍSY A DALŠÍ POCHOUTKY.

O INFORMACE VOLEJTE TELEFON (02) 525 3971

Juno Food Pty. Ltd.

wholly owned subsidiary of *Cuisine Art Catering Pty. Limited*

2 Kumulla Road, Miranda, N.S.W., 2228. Phone: 525 1464

INSURANCE



DOMESTIC: HOME-CONTENTS
MOTOR VEHICLES

COMMERCIAL, INDUSTRIAL
(UP TO 20% SPECIAL DISCOUNT)

TERM LIFE INSURANCE
SUPERANUATIONS &
ROLL OVER

DISABILITY INCOME

MASTER AGENCY: INVESTMENT PLANNING SERVICE: & RETIREMENT PLANNING SERVICE

MIRO DAVIS F.L.U.A. DIP. A.I.I.
INVESTMENT PLANNING SERVICE REPRESENTATIVE
MIRO DAVIS INSURANCE AGENCY PTY. LTD.
13 TREWILGA AVE., EARLWOOD, NSW 2206



PHONE: MIREK DAVIS 558 6375

J. KRAUSS L.R.E.A. **REAL ESTATE CONSULTANT**

205 ERNEST ST. NORTH SYDNEY
PHONE 018 40 87 11 • A.H. 925 0389

Postal Address
PO BOX 1164 NORTH SYDNEY 2059

VÁM PORADÍ PRI KOUPI NEMOVITOSTI KDEKOLIV
V SYDNEY A OKOLI

CZECHOSLOVAK AIRLINES



**AIRBUS
A310-300**

CSA

Czechoslovak Airlines
Suite 808 Australia Square Tower
George St. Sydney 2000 Ph. 247 6196